(注) 郵便による所得証明書等の申請は、市外に転出している方で本人が申請される場合に限ります。

Note: Applications for Income Certificates, etc. through post mail are only limited to applicants who have moved out of Ota City.

Issuance Form for Municipal Inhabitant and Tax Payment Certificates (by mail) 市民税・納税関係証明交付申請書(郵送用)英語版 年 Year 月 Month ∃ Day (宛先) 太田市長 **Current Address** 旧住所 (太田市にいたときの住所) Previous Address (in Ota City) フリガナ Furigana 該当者氏名 (とりたい人) Name of Applicant 明・大・昭・平 月 Month 年 Year □ Day Date of Birth 連絡先電話番号 (昼間連絡がとれるところ) Contact Number (Daytime number) 使用目的 児童手当申請用 Childcare Allowance · 融資 Loan · 扶養申請 Application for Dependent Purpose of Use 市営住宅申請 Application for Municipal Housing · VISA · 学校 School · その他 Other (所得証明書 (課税額・控除内訳なし) Fiscal Year 必要な証明と通数 所得 Income Certificate 年分) Certificates and 証明書 (Taxation Amount and Deduction Details Excluded) Income Tax Year Copy Number of Copies Income 年度 所得・課税 (非課税) 証明 (課税額・控除内訳あり) Certificate 所得証明書等について Fiscal Year Income and Tax (Exemption) Certificate (Taxation Amount and お問合せ先 市民税課 年分) Deduction Details Included) Income Tax Year Сору Contact 0276-47-1931 年度 課税証明書 Tax Certificate Fiscal Year (Municipal Inhabitant 通 Copy Division) for questions on income 年度 Fiscal Year 非課税証明書 Tax Exemption Certificate certificates, etc. 通 Copy 市県民税 Municipal Prefectural Inhabitant Tax 左欄の該当する税目に○をして 軽自動車税 Light Motor Vehicle Tax Circle your required document on 国民健康保険税 National Health Insurance Tax the left 固定資産税 (都市計画税を含む) Fixed Property Tax (includes city 年度 Fiscal Year planning tax) Сору 納税 必要な証明と通数 証明書 Certificates and Number 事業年度 Year of Operation 法人市民税 Tax of Copies (Y)年 ~ (Y)年 (M)月 (M)月 (D) 日 (D) 日 Corporate Tax Payment Copy 納税証明等について Certificate お問合せ先 収納課 滞納処分を受けたことのない証明 (M)月 (D) 日 Contact Certificate proving individual has never received a disposition (M)月 (Y)年 (D) 日 Copy for tax delinquency 0276-47-1936 (Tax 完納証明書 Payment Division) for 通 Copy Payment Completion Certificate questions concerning ※法人名義の証明書を申請する場合は、法人印(代表者印)を必ず押印してください Tax Payment Please make sure to include the corporate seal (company's representative seal) when applying for the Corporate Certificates, etc. Title (name) Certificate 委任状または代理人選任届に押印し添付してある場合を除く。 Excludes cases where there is already a seal included on an attached letter of proxy or power of attorney notification. ※酒税法の場合、完納証明と滞納処分を受けたことのない証明が必要になります。 A Payment Completion Certificate and a certificate proving the individual has never received a disposition for tax delinquency is needed for the Liquor Tax Law.

(注) 郵便による所得証明書等の申請は、市外に転出している方で本人が申請される場合が限ります。 Note: Applications for Income Certificates, etc. through post mail are only limited to applicants who have moved out of Ota City.

2020 年 Year **4** 月 Month **1** 日 Dav

Issuance Form for Municipal Inhabitant and Tax Payment Certificates (by mail) 市民稅・納稅関係証明交付申請書(郵送用)

(宛先) 太田市長

^{現住所} Current Address	Maebashi-Shi Ote-Cho 1-1-1	
旧住所 (太田市にいたときの住所) Previous Address (in Ota City)	Ota-Shi Hama-Cho 2-35	Sample
フリガナ Furigana	デービス・ケビン	-
該当者氏名 (とりたい人) Name of Applicant	Davis, Kevin	<u> </u>
生年月日 Date of Birth	明・大・昭・平 1972 年 Year	1 月 Month 31 日 Day
連絡先電話番号 (昼間連絡がとれるところ) Contact Number (Daytime number)	0276-47-1111	
_{使用目的} Purpose of Use	・児童手当申請用 Childcare Allowance ・融資 Loan 扶養申請 Application for Dependent ・ 市営住宅申請 Application for Municipal Housing ・VISA ・学校 School ・ その他 Other (
	所得証明書 所得 /無必然	<mark>令和 2</mark> 年度 Reiwa Fiscal Year (1 年分) 1 通
<u>Example</u>	nt and De	S Excluded) Income tax year Copy 令和 2 年度
令和 Reiwa 2 年度 Fisca (令和 Reiwa 1 年分)	10/	Reiwa Fiscal Year (1年分) 1 通 Income tax year Copy
		年度 Fiscal Year
	ate will include income earned from	通 Co
January 14, 2019 to	December 31st, 2019 (Reiwa 1).	年度 Fiscal Year 通 Co
	Confirmation	
枚でよいもの:運転免許証・パ Accepted Forms of I.D. 枚必要なもの:(例)健康保険記	スポート・在留カード等「国または地方公共団体の機関が発行 (only 1 required): driver's license, passport, Re from Japan or a regional public (+年金手帳(健康保険証・年金手帳・介護保険証等) (2 required): (e.g.) health insurance card + pen	esident "Zairyu" Card, etc. or an I.D. issue organization (picture I.D.)
①手数料····「定額小為替」(郵便 Handling Fee: fixed fe ②返信用封筒···宛先を記入し、 Return Envelope: writ ③本人確認資料の写し···上記を	e the address and stick the stamp on the envelo	ppe
宛先 Address 【所得証明】 〒373-8718 太田市	浜町 2 番 35 号 太田市役所 市民税課諸税係	
Income Certificate:	73-8718 Ota-Shi Hama-Cho 2-35 Ota City Hall Muni	icipal Inhabitant Division, Taxation Section
	浜町2番35号 太田市役所 収納課管理係 〒373-8718 Ota-Shi Hama-Cho 2-35 Ota City Hall	I Tax Payment Division, Administrative Division